

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comunitat Autònoma / Departament / Estat</b>                                     | TOSCANA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Municipi</b>                                                                     | PISA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Edifici</b>                                                                      | Cattedrale di Santa Maria Assunta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Direcció</b>                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Localització</b>                                                                 | Sala de campanes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Nom</b>                                                                          | <b>Dal Pozzo (4)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Mesures (cm)</b>                                                                 | Diàmetre (en cm) 110   Vora   Altura del bronze   Pes Pes aproximat (en quilos)771 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Fonedor</b>                                                                      | PONTIFICIA FONDERIA MARINELLI (AGNONE)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Any fosa</b>                                                                     | 2004                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Descripció</b>                                                                   | <p>En la part superior la campana diu en llatí " ? • SERENISSIMO • FERD • ETRVRIÆ • MAGNO • DVCE • III • • ET • CARLO • • PVTEO PIS • ARCHIEP • " és a dir ESSENT EL SERENÍSSIM FERRAN III GRAN DUC D'ETRÚRIA I CARLES DEL POU ARQUEBISBE DE PISA.</p> <p>En el mig hi ha una Mare de Déu a la part exterior i a la part interior una cartel·la "FVSVM • HOC • AES • / DEOQVE • ADDICTV • / NICOLAO • CASTELLO • / AEDITVO / A • D • M D C V I • " que es podria traduir com FOSA AQUESTA CAMPANA GRÀCIES A DÉU I AL SAGRISTÀ NICOLAU CASTELLO. Possiblement el càrrec de Sagristà, com el d'Obrer en campanes anteriors o posteriors, siga l'encarregat de la fàbrica de la catedral, és a dir de les obres.</p> <p>No obstant, és una campana refosa, com indica en el peu en una inscripció també llatina: "CONFECTA A. D. MMIV JOHANNE PAULO II P. P. • ALEXANDRO PLOTTI ARCH. • P. FRANCISCO PACINI OPERARIO" és a dir FETA L'ANY 2004 ESSENT PAPA JOAN PAU II, ALEXANDRE PLOTTI ARQUEBISBE I EL PARE FRANCISCO PACINI OBRER. Per l'altra part posa el nom de l'empresa actual "PONTIFICIA FONDERIA MARINELLI DI AGNONE"</p> |
| <b>Tocs</b>                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Conservació, manteniment</b>                                                     | Batall i electromall intern, el cable penja per fora                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Protecció</b>                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>Propostes</b>                 |  |
| <b>Autors de la documentació</b> |  |
| <b>Data</b>                      |  |

Fitxa completa de la campana: [Dal Pozzo \(4\) Cattedrale di Santa Maria Assunta - PISA](#)